

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



د افغانستان د علومو اکاډمي د بشري علومو معاونیت د ټولنیزو علومو مرکز د اقتصاد انستیتوت

علمي - څېړنیز سیمینار:

د افغانستان-ازبکستان د گډ سوداگریز بازار فرصتونه، ننگونې او د هغو حل لارې

وړاندې کوونکي: څېړندوی شوکت الله عابد

وخت/نېټه او ځای: سه شنبه، د سهار لس بجې 1405/5/27-ل. نېټه، د ټولنیزو علومو مرکز.

فهرست

- لنډپز
- سريزه
- گډ سوداگريز بازارونه
- د افغانستان-ازبکستان گډ سوداگريز بازار
- فرصتونه
- ننگونې
- حل لارې
- پايلې
- مأخذونه

لنډيز

ګډ سوداګريز بازارونه د توليداتو په بازار موندنې او سوداګرۍ کې مهم اقتصادي او سوداګريز فرصتونه بلل کېږي. له دغو فرصتونو څخه ټول دخپل اړخونه اقتصادي ګټه پورته کوي، توليد پراختيا مومي، پېرېدونکو ته د دوی د اړتياوو او غوښتنو سره سم په اسانۍ او ټېټه بيه توليد رسېږي، نوي پېرېدونکو جذبېږي، پانګونه پراختيا مومي، د خصوصي او عامه ګډې پانګونې فرصتونه ايجادېږي، د کار او دندو د ايجاد زمينه برابريږي او له نورو ډېرو اقتصادي ښېګڼو څخه ګټه پورته کېدای شي.

د څېړنې اهميت

د دې څېړنې اهميت په دې کې دی چې په دغه ګډ بازار کې شته ننگونې په ښه او د حل په موخه يې مناسبې حل لارې او وړاندېزونه وړاندې کړي او دا چاره چې، په یاد بازار کې د سوداګريزې راکړې ورکړې وضعیت د ښه والي لپاره مشخص مکانيزمونه وړاندې کوي، خورا لوړ اقتصادي اهميت لري.

موخه

د دې څېړنې اصلي موخه داده چې د افغانستان – ازبکستان په ګډ سوداګريز بازار کې شته ننگونې رابرسیره او دحل په موخه يې اړوندو ادارو ته مناسبې حل لارې او وړاندېزونه وړاندې کړي.

د څېړنې میتود

د دې څېړنې به بشپړولو کې اثارو، احصایوي راپورونو، متعبرو ویبپاڼو او نورو سرچینو څخه معلومات ترلاسه شوي او د توصیفي - تحلیلي Descriptive-Analytical Research Method میتود په وسیله د دغو معلوماتو او ارقامو تحلیل او ارزونه شوې ده.

د څېړنې پوښتنه

د افغانستان - ازبکستان ګډ سوداګریز بازار کې د افغان سوداګرو لپاره کوم فرصتونه او کومې ننگونې شتون لري؟

د څېړنې فرضیه

ګمان کېږي چې په د افغانستان - ازبکستان ګډ سوداګریز بازار کې یو لړ ننگونې شتون لري، چې د افغان سوداګرو د پانګونې د پراختیا مخه یې ډب کړې ده.

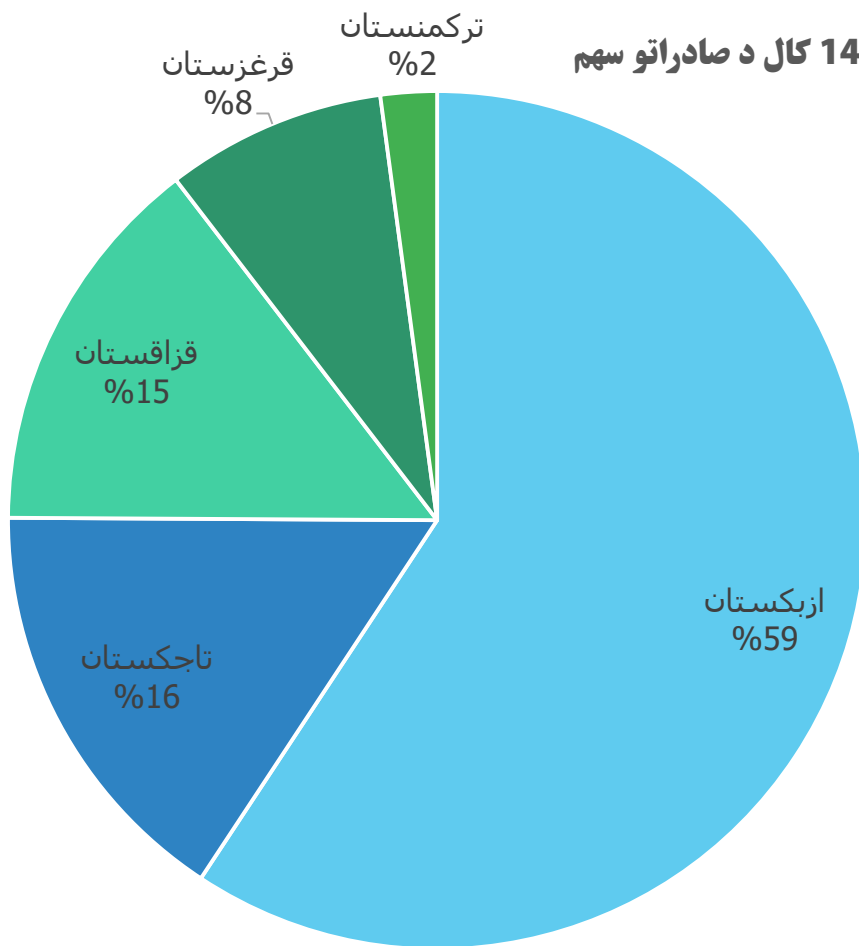


سريزه

افغانستان د مصرفي او تجارت محوره اقتصاد په لرلو سره کورنۍ اړتيا تر ډېره په وارداتو متکي ده او د هېواد کورنۍ توليد د کورنۍ اړتياوو او تقاضاوو د ځواب لپاره بسنه نه کوي. همدې اړتياوو او غوښتنو ته په کتو افغانستان د نړۍ شا او خوا له ۱۰۰ هېوادونو سره سوداگريزې اړيکي لري او دا اړيکې ورځ تر بلې پراخېږي. چې له دې جملې څخه د منځنۍ آسيا له هېوادونو سره افغانستان هر کال تر يو ميلارد ډالرو ډېره سوداگري لري، چې د دغو هېوادونو له ډلې څخه يو هم ازبکستان دی.

د همدې سوداگريزو اړيکو په لړ کې په ورځنۍ توگه د افغانستان کابو ۶۵۰ بار وړونکي موټرې د ازبکستان بېلابېلو سيمو ته د لېږد را لېږد چاره سرته رسوي، چې د دواړو هېوادونو د سوداگرۍ په برخه کې دغه اړيکې خورا اهميت لري.

د مرکزي اسيا 5 هېوادونو ته د افغانستان د 1401 کال د صادراتو سهم



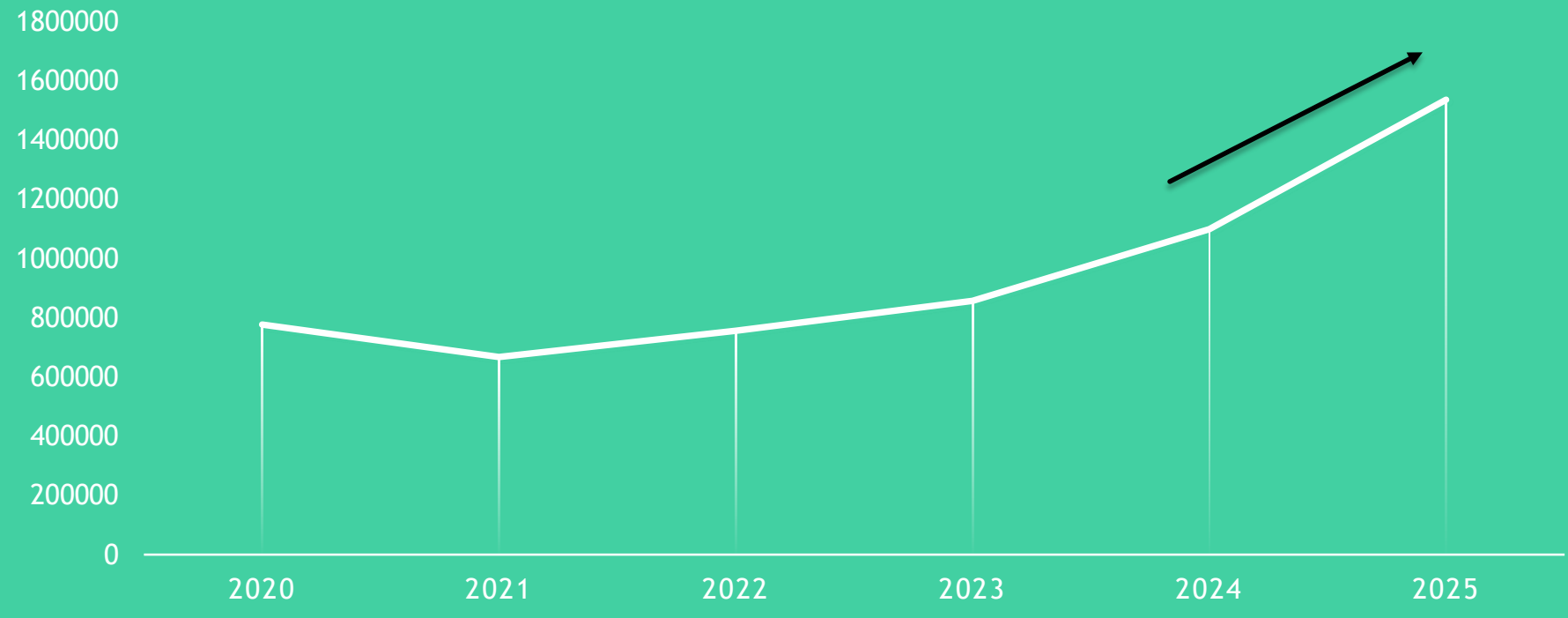
د 1401 ل کال صادرات (میلیون ډالر)

- ازبکستان: ۴۵
- تاجکستان ته ۱۲
- قزاقستان ته ۱۱
- قرغزستان ته ۶,۳ او
- ترکمنستان ته ۱,۶۱

ترکمنستان قرغزستان قزاقستان تاجکستان ازبکستان

▶ په ۱۴۰۳ ل کال کې د افغانستان او مرکزي آسیا هېوادونو تر منځ ۱.۶۹۶ یو میلیارد شپږ سوه شپږ نوي ډالر سوداګري ثبت شوې ده. اما په ورستيو کې د پاکستان سره په صفري نقطو کې امنيتي او سياسي ستونزې د دې لامل شوی چې د دغه هېواد سره د سوداګرۍ بېلانس ټیټ او پر ځای يې ازبکستان او د منځنۍ آسیا هېوادونو سره د سوداګرۍ بېلانس لوړ شي. د ۱۴۰۰ ل کال په پرتله دغه ارقام نسبتاً لوړ دي چې بېلابېل لاملونه لري، لکه: د افغانستان او اړوندو هېوادونو بڼې سوداګریزې اړیکې، په ازبکستان کې د افغاني تولیداتو تقاضا، د افغانستان داخلي اړتیاوې، ارزانه ترانسپورتي لګښتونه، د افغانیو د ارزښت ثبات، سياسي ثبات او داسې نور.

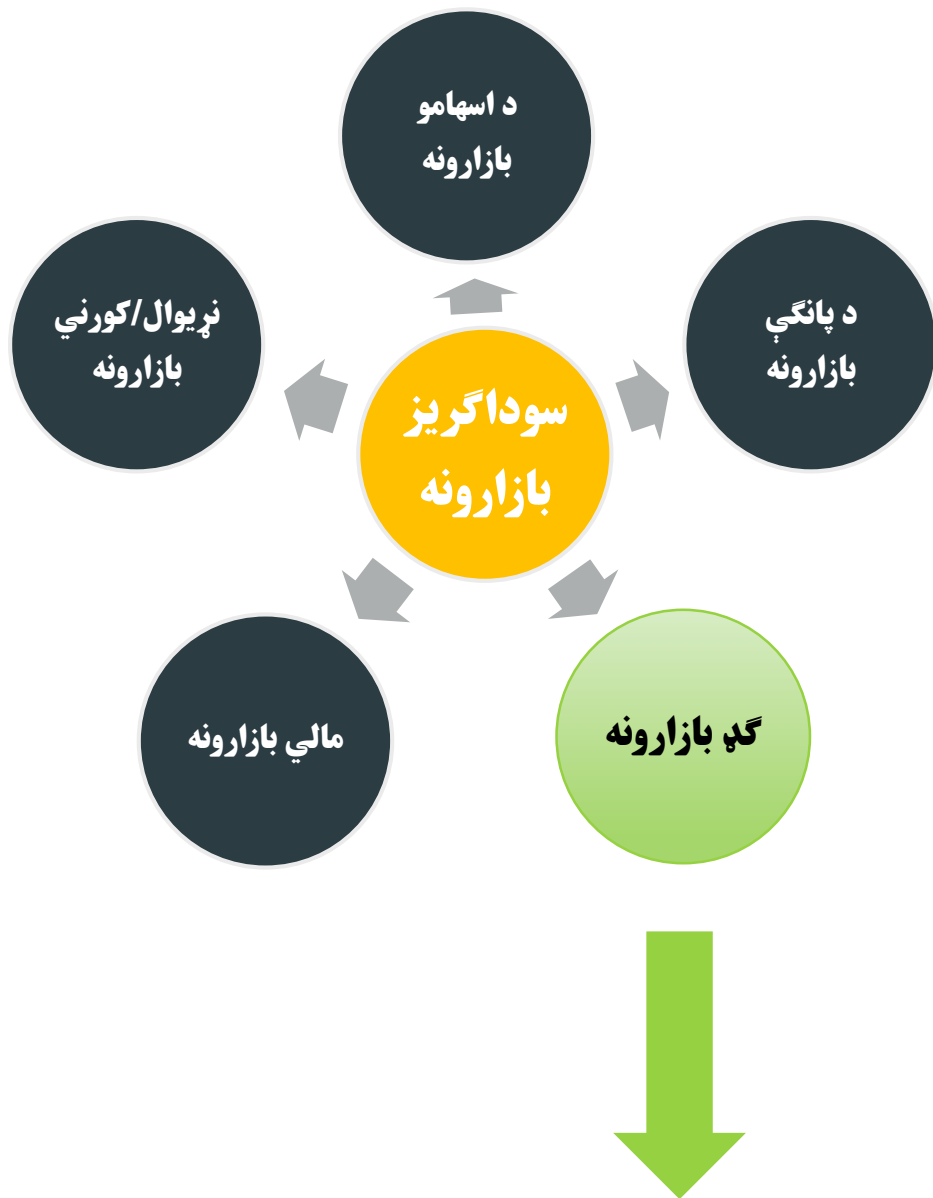
ازبکستان ته د افغانستان د صادراتو وضعیت



ازبکستان ته د افغانستان په صادراتو کې د 1403 ل کال
په نسبت په 1404 کال کې 108% ډېروالی راغلی دی.



د دغو ټولو سوداگريزو فرصتونو اهميت په نظر کې نيولو سره، د دې څېړنې د موضوع اړوند دلته يواځې د افغانستان-ازبکستان گډ بازار فرصتونه او ننگونې تحليل شوي، چې په دې څېړنه کې به په دغه بازار کې د شته ننگونو او ستونزو په حل سربېره د شته فرصتونو اقتصادي اهميت په ډاگه او په دې برخه کې به د دواړو لورو د اقتصادي او سوداگريزو اړيکو د پراختيا لپاره مناسب وړاندېزونه وشي. همداشان په دې برخه کې محدودې ليکنې شتون لري چې د دې څېړنې په وسيله به دغه څېړنيزه تشه يو څه ډکه شي او په دې موضوع باندې به د نورو څېړنو او مطالعاتو زمينه برابر شي. په ټوله کې به د دې څېړنې په وسيله، په دغه بازار کې د افغانستان او ازبکستان د سوداگري لپاره شته فرصتونه روښانه او شته ننگونې به رابرسيره شي.



- ◀ د سوداگري پراختيا
- ◀ د توليد پراختيا
- ◀ د برحالو مشتريانو ساتنه
- ◀ د نويو مشتريانو جذب
- ◀ د گټې او مفاد ډېروالۍ
- ◀ د دندو ايجاد
- ◀ د مالياتي سرچينو پراختيا
- ◀ د نويو ټکنالوژيو کارونه...

د سوداگريزو بازارونو
اساسي موخې

ګډ بازارونه / ګډ سوداګریز بازارونه

- 19 پېړۍ – په آسیا کې یې د فعالیت د پیل دوره؛
- 20 پېړۍ – د اقتصادي اېزارو په توګه وپېژندل شول؛
- 21 پېړۍ – د شدید پرمختګ دوره؛
- په ۱۹۹۵ز کال کې د نړۍ په کچه ۵۰۰ آزاد زونونه،
- په ۲۰۰۶ز کال کې دغه اندازه تر ۳۶۰۰ پورې ورسیده،
- وروسته دا شمېر لا پورته لاړه او تر ۵۴۰۰ پورې زونونو ایجاد شول،
- په ۲۰۲۴ز کال کې دا اندازه تر ۷۰۰۰ اوږې.
- اوسمهال په نړۍ کې دغه شمېره لا هم مخ په پورته روانه ده.

جفزا يا جبل علي ازاد زون

70000- فعالی کمپنی موجودې دي .
170 - میلیارده ډالر سوداګري په کلني ډول ترسره کېږي .





اهمیت

گډ سوداگریز بازارونه:

- ▶ د پانګونې جذب کې نقش لري؛
- ▶ د زیربنا پراختیا کې رغنده رول لري؛
- ▶ اقتصادي ودې او پرمختیا سره مرسته کوي؛
- ▶ د نوښتونو له پراختیا سره مرسته کوي؛
- ▶ د سیاسي او ډیپلوماټیکو اړیکو پراختیا کې رول لري؛
- ▶ سیمه ییز ادغام سره مرسته کوي
- ▶ تولیدي وړتیاوې لوړوي...

د افغانستان-ازبکستان ګډ سوداګریز بازار

د افغانستان-ازبکستان ګډ سوداګریز بازار یا آزاد سوداګریز زون د حیرتانو سرحدی نقطې ته نږدې د ترمذ په ساحه کې موقعیت لري.

مساحت ۲۶۰۰۰۰ متره مربع دی چې د بېلابېلو جنسونو پلورنځي، تولیدي سیمې، د صادراتو او وارداتو لپاره د لوجیستیک مرکز، رستورانټونه، میلستونونه، هاسټل، روغتون، د تیلو ټانک او تفریحي ځایونه په کې شامل دي.

دغه بازار په ۲۰۲۴ز کال کې پرانیستل شوې.

دغه بازار د ۷۰ میلیونه ډالرو په مصرف او ارزښت جوړ شوې دی.

۳۶۳ پورې پلورنځي او هټي موجود دي

- ۸۸ یې افغان سوداګرو او هټي والو ته ځانګړي شوي دي
- ۲۷۵ یې د ازبک سوداګرو او هټي والو ته ورکول شوي دي.
- د هر دګان یو متر مربع ۳ ډالر کرایه ده.

د دغه زون د جوړولو په برنامه او طرحه کې تر ۱۸۰۰ پورې پلورنځي طرحه شوي، چې کلنۍ ګټه به یې ۵۰۰ میلیون ډالر وي، د خدمتونو اندازه به یې ۱۰ میلیون ډالر وړاندوېنه شوې وه.

• **موقعیت**

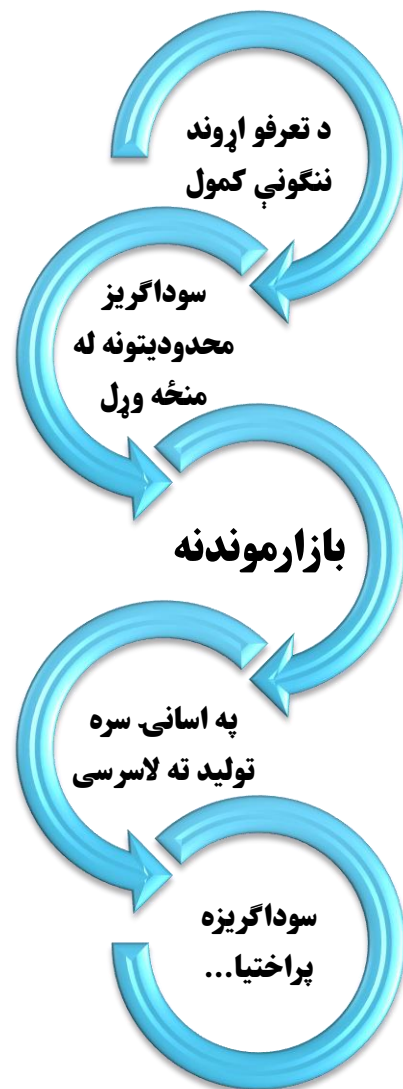
• **مساحت**

• **پرانیسته**

• **لګښت**

• **پلورنځي او هټي**

(پلان شوي / موجود)



فرصتونه

د ازبک اړخ لپاره:

- د ازبک تولید لپاره غوره مارکیټ ایجاد شوی او ډېر افغان پېرېدونکي یې جذب کړي دي.
- په دغه بازار کې ۲۷۵ هټی د ازبکستان لوري په واک کې دي او سوداګري په کې ترسره کېږي.
- د دغو سوداګریزو فعالیتونو مالیات د ازبکستان دولت ته تحویلېږي.
- په دغه سېمه کې تر ۳۰۰۰ خلکو ته د کار زمینه برابره شوې ده.
- د حفظ او مراقبت، امنیتي پوښښ، خدماتي برخې او نور برخو کې ازبک متخصصین او کارګر په دندو بوخت دي.
- د ګمرکي 24/7 خدمتونه

د افغان اړخ لپاره:

- ۸۸ پورې هټی د افغان سوداګرو په واک کې دي، چې افغان توکي او جنسونه په کې پلورل کېږي.
- د افغان تولید بازارموندنه ترسره کېږي.
- د افغان ناروغانو د درملنې فرصت شتون؛
- له افغان سوداګرو (پر عاید) مالیه نه اخیستل کېږي، چې د افغان تولید د هڅونې لپاره ښه اقدام دی.
- د افغان ازبک سوداګرو B2B مجلسونو ترسره کېدل.



- د ۲۰۲۵ ز کال په لومړیو اتو میاشتو کې افغانستان ته د ازبکستان صادرات ۸۸۱.۶ میلیون ډالرو ته رسیدلي دي، چې دغه رقم د ازبکستان د ټولو صادراتو ۳.۸ سلنه جوړوي.
- د ارقامو له تحلیل څخه معلومېږي چې د ازبکستان د صادراتو په برخه کې د ۲۰۲۵ ز کال کې د ۲۰۲۴ ز کال د صادراتو پر تله ۴۵.۵ سلنه ډېروالی راغلی او همداشان د ۲۰۲۳ ز کال پر تله په کې ۸۴.۴ سلنه ډېروالی راغلی دی. دغه سوداګریزې اړیکې د ازبکستان د اقتصاد لپاره یو ښه فرصت دی او د دې فرصت د پراختیا لپاره د ګډ بازار له لارې د پراختیا نور امکانات هم موجود دي.

ننگونې

- د پیرودونکو په تگ راتگ شته محدودیتونه
- د پیرودونکو محدوده د پیر اندازه
- د افغانیو نه چلښت
- د افغان سوداګرۍ محدودې هټۍ او سوداګریز مرکزونه
- د ازبک مشتریانو له لوري یې حکومت ته د تعرفې ورکول
- د افغان سوداګرو جنسونه جلا جلا وزن کېږي، لومړی باید ټول جنسونه سره جلا، جلا کړي، بیا هر یو وزن کېږي.
- ترمذ نړیوال سوداګریز مرکز / که، ازبکستان-افغانستان ګډ سوداګریز مرکز

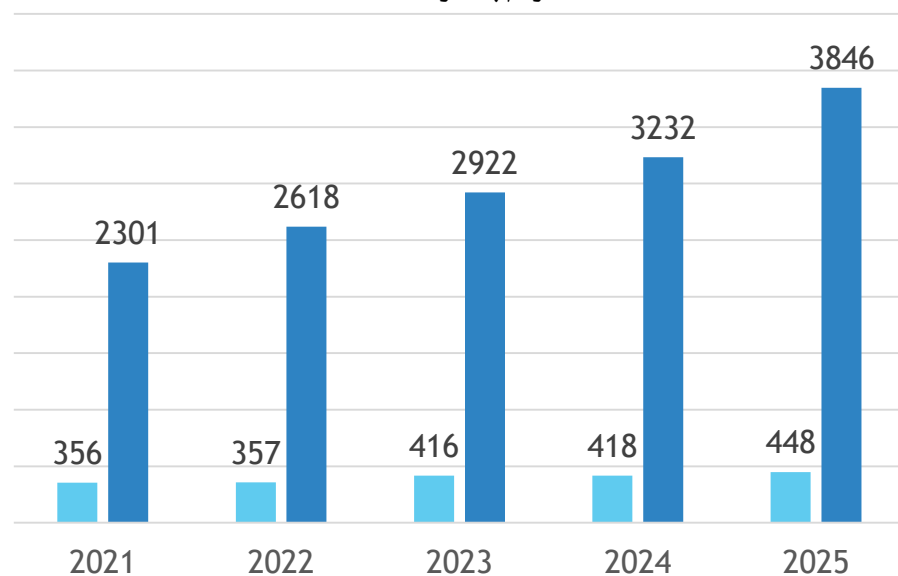
- که ازبک پیرو دونکي له 10 کیلو څخه ډېر جنس اخلي، نو په هر کیلو باید 3 ډالر مالیه ورکړي.
- له همدې امله ازبک پېرېدونکو ته افغان تولید په لوړه بیه تمامېږي او دا موضوع د ازبک کورنیو په اقتصاد منفي اغېز کوي. که د ازبکستان د سړي سر عاید ته وکتل شي، نو د منځني آسیا د ځینو هېوادونو (قزاقستان او ترکمنستان) په نسبت د دوی د سړي سر عاید کم دی او د سړي سر عاید د کورنیو له مصارفو سره مستقیمه او مثبتې اړیکه لري. باید یادونه وشي چې سړي سر عاید د کورنیو مصارف یو له بل سره مثبتې اړیکه لري. په اوږد مهادل کې یوه سلنه سړي سر عاید ډېروالی د کورنیو په مصارفو کې 1.12 سلنه ډېروالی راولي. که د سړي د سر عاید لږ وي، نو د مصرف په کچه او د پیر په ځواک مستقیم منفي اغېز کوي.
- په بازار کې د افغان تولید عرضې لپاره د ازبکستان د تولید پرتله نسبتاً لږ شمېر دوکانونه ځانگړي کېدل، د ازبک پېرېدونکو لپاره دا ستونزه زیږولې، ځکه دوی د خپلې خوښې، غوښتنې او اړتیا د ځواب لپاره کم فرصت لري.

د دواړو هېوادونو اقتصادي نابرابري يو بله مهمه موضوع ده، چې په لاندې ارقامو کې د دواړو هېوادونو ناخالص توليد او سړي سر عايد کچه سره په مقاييسوي ډول ښودل شوې ده.

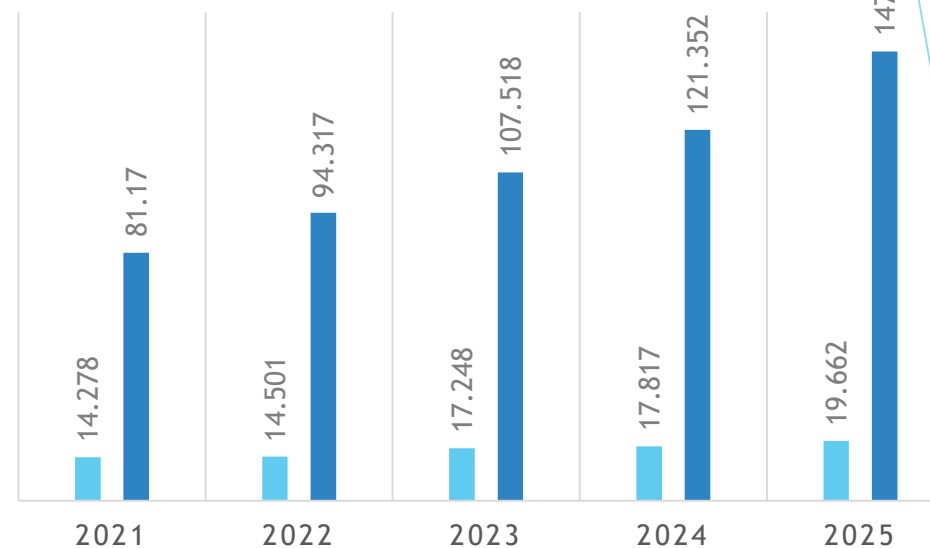
سړي سر عايد

■ AFG-GDP/per Capita ■ UZB-GDP/ per capita

ارقام په ډالر



ارقام په بيليون ډالر / او ډالرو ■ AFG-GDP ■ UZB-GDP



ناخالص توليد



له خپرنې دا څرگندېږي چې افغان تولید، همدغو
ټکو ته په کتو له ازبک تولید سره د سالم رقابت
په برخه کې له خنډونو او ستونزو سره مخامخ
دی. په عمومي توګه په ازبک او یا هم د ګاونډیو
هېوادونو په بازارونو کې د افغان تولید د سهم او د
ملاټر پر وړاندې دې د شته ننگونو د له منځه
وړلو لپاره اړین اقدامات پورته شي.

حل لاري

پېشنه‌ادي حل لاري او تطبيقي مگانيزمونه

- د تگ راتگ په برخه کې ځانگړې اسانتياوې برابرول او د سوداگرو لپاره د سرحدي نقطو پاس يا اجازه نامه رامنځ ته کول؛
- د ازبک اړخ سره د اساسي تفاهم پر بنسټ، د افغان توليد د بازار د پراختيا په موخه د ازبک مشتريانو د پير ستونزې له منځه وړل؛
- په دغه بازار کې د افغانو د چلښت او په دغه پيسو راکړه ورکړې رايج لپاره د اړوند هېواد له مسؤلينو سره تفاهم کول؛
- همدارنگه په دغه بازار کې د افغانستان او ازبکستان د بانکونو نماينده گۍ او د ډيجيټلي تادياتو سيستم رامنځ ته کول.
- په ياد بازار کې د افغان هټۍ والو شمېر ډېرولو او همدارنگه د دکانونو او سوداگريزو مزکرو د اجارې د لا ډېرو سهولتونو په هکله همغږي کول.
- گډ بازار ته د افغان توليد په انتقال کې سهولتونه رامنځ ته کول او دغه پروسه د امکان تر حده ساده کول.
- د بازار د ټولو اړخونو د تنظيم لپاره گډه دايمي کمېټه رامنځ ته کول.

One-Stop Service Center د یوې/واحدې کړکې د خدمتونو مرکز

عملي او تطبیقي مکانیزمونه:

د دواړو هېوادونو د اړوند سکتور ترمنځ د ځانګړې هوکړه لیک (MoU) لاسلیک کول، چې په وسیله یې باید د دغه بازار سوداګر ثبت، ګډ ډیټابیس رامنځته او د دوی لپاره د یو کلن یا شپږ میاشتني بازار ته د اجازې (پاس) صادروول، او په سرحد کې د چټک تګ راتګ (Fast Track) ځانګړې لار جوړول.

د مشتریانو د رضایت او د دوه اړخیزو تجارتي ګټو په نظر کې نیولو سره دې په دغه ګډ بازار کې پلور، پیر، د کرنې د تبادلي او چلښت... او نور موضوعاتو د ارزونې ګډه، هر اړخیزه کمېټه رامنځته شي او دوی دوامداره نوبتي غونډې کوي.

د افغانستان بانک او د ازبکستان مرکزي بانک ترمنځ د اسعارو د تصفیې (Settlement) تړون رامنځ ته کول؛

په ګمرک کې د Single Window System (SWS) سیستم، د وار له مخې د اسنادو ثبت (Pre-clearance) او نورو مدرن خدمتونه پلي کول او په سرحدي نقطه کې د One-Stop Service Center مرکز جوړول.



پایله

- ▶ له خپرنې جوتیري چې په دغه بازار کې د افغانستان تولید سهم ډېر کم دی.
- ▶ تر دې دمه په دغه بازار کې د افغان سوداګرو پر عاید مالیه نه اخیستل کېږي، اما په دې اړه د ازبکستان دولت له لوري کوم تقنیني اساسي دایمي سند نه دی صادر شوې چې د افغان پانګوالو دایمي ډاډ حاصل شي. په همدې ډول د مالیې په وضع کولو سره د جنس وروستی نرخ پورته ځي، نو دا هم جوته ده، چې د نرخونو دغه بدلونونه د کورنیو په لګښتونو باندې اغېز کوي، چې په دې سره د افغان تولید بازار کم رنګه کېدی شي.
- ▶ د دکانونو په ویش کې اندول نه دی شوې، نو د ازبک پیرودونکو د اړتیا او تقاضا د پوره کولو په موخه د افغان سوداګرو هټۍ بسنه نه کوي.
- ▶ همدارنګه په دغه بازار کې د خدمتونو په برخه کې افغان متخصصینو او کارګرو ته د کار زمینه نه ده مساعده شوی او د بازار ټولې برخې د ازبک لوري په وسیله اداره کېږي.

وړاندېزونه

- ▶ په دغه بازار کې د افغان تولید د سهم په اړه دې د دواړو هېوادو د سوداګرۍ د سکتور د مسؤلینو تر منځ یوه اوږدمهاله/دایمي هوکړه وشي، چې د افغان سوداګرو او افغان تولید د سهم په زیاتوالي کې او له مقابل جانب سره په یو شان والي کې سهولتونو رامنځ ته شي.
- ▶ د صنعت او تجارت وزارت ته وړاندېز کېږي چې دازبک لوري سره د همغږۍ په پایله کې، په دغه بازار کې د افغان سوداګرو پر عاید د ماليي په اړه دې د ازبکستان دولت له لوري تقنیني اسناد صادر شي، چې د افغان سوداګرو ډاډ حاصل او سوداګریز راتلونکي یې تضمین شي.
- ▶ اړوندو سکتوري (د سوداګرۍ او ماليي وزارتونه) برخو ته وړاندېز کېږي چې دغه بازار ته د افغان لوري څخه د جنسونو په انتقال کې د سهولتونو د رامنځ ته کېدو لپاره د مقابل لوري سره کار وکړي.

مأخذونه

- ACCI. (1403). *ACCI.org.af*. Retrieved from <https://acci.org.af/pa/more/> . access: 1/8/1404
- Ariana. (2026). *Uzbekistan-Afghanistan trade rises to1.6-billion in 2025*. retrieved from: <https://www.ariananews.af/uzbekistan-afghanistan-trade-rises-to-1-6-billion-in-2025/>
- ADB. (2023). *Economic Corridor development form conceptual framework to practical implementation sep/2023*. Asian Development Bank. doi:DOI: <http://dx.doi.org/10.22617/TCS230348-2>
- airitom. (2025). *airitom.com*. Retrieved from airition.com: <https://airitom.com>. access: 1/8/1404
- Cashin, David (2017). “The Household Expenditure Response to a Consumption Tax Rate Increase,” Finance and Economics Discussion Series 2017-035. Washington: Board of Governors of the Federal Reserve System, <https://doi.org/10.17016/FEDS.2017.035>.
- Cüneyt KOYUNCU & Hüseyin Safa ÜNAL. (2020). The Link between GDP and Household Consumption Expenditures in the Long-run in. *Balkan and Near Eastern Journal of Social Sciences*, 171-177. Retrieved 10 30, 2025, from https://ibaness.org/bnejss/2020_06_01/14_Koyuncu_and_Unal.pdf
- Fernandes, N. (2024, sept 18). *IFZA*. Retrieved from ifza.com: <https://ifza.com/en/the-role-of-free-trade-zones-in-creating-investment-opportunities/>
- Ford, D. J. (2024, sept 4). <https://ifza.com/en/>. Retrieved from <https://ifza.com/en/role-of-free-zones-in-the-global-economy-dubai/>
- Goryachkin, P. (2024, 12 22). *uz.kursiv.media*. Retrieved from [uz.kursiv.media](https://uz.kursiv.media/en/2024-12-22/cherez-torgovj-czentr-termez-eksportirovali-produkcziyu-na-155-mln/): <https://uz.kursiv.media/en/2024-12-22/cherez-torgovj-czentr-termez-eksportirovali-produkcziyu-na-155-mln/>
- irsalogistics. (2025). *irsalogistics*. Retrieved from [irsalogistics](https://irsalogistics.com/introduction-to-free-trade-zones-worldwide/): <https://irsalogistics.com/introduction-to-free-trade-zones-worldwide/> access: 1/8/1404
- Kamran, N. (2024). *zabulicenter*. Retrieved from [zabulicenter](https://zabulicenter.org/op-eds-details?lang=dr&nid=191): <https://zabulicenter.org/op-eds-details?lang=dr&nid=191>. access: 1/8/1404
- nca. (2024, 8 30). *news central Asia*. Retrieved from <https://www.newscentralasia.net/2024/08/30/international-trade-center>

- oec. (2025). *Observatory of Economic Complexity*. Retrieved from <https://oec.world/en/profile/bilateral-country/afg/partner/uzb>. access: 1/8/1404
- Prosper Ng'andu, Lewis Bwalya Chilufya, David Phillips. (2019). *Free Trade Agreement and Prospects of Regional Integration in Southern Africa: An Evaluation of Impingements to Southern Africa Development Community (SADC) Free Trade Area (FTA)*. International Journal of Innovative Science and Research Technology, 4(9), 489-495. Retrieved from https://www.researchgate.net/publication/383665456_Free_Trade_Agreement_and_Prospects_of_Regional_Integration_in_Southern_Africa_An_Evaluation_of_Impingements_to_Southern_Africa_Development_Community_SADC_Free_Trade_Area_FTA
- trading economics. (2025). *trading economics*. Retrieved from <https://tradingeconomics.com/uzbekistan/imports/afghanistan>. access: 8/8/1404
- Uzbekistan, p. o. (2021, 6 1). *president office of Uzbekistan*. Retrieved from president office of Uzbekistan: <https://www.president.uz/en/lists/view/4393>. 8/8/1404
- Vladimir Paramonov & Alexey Stropkov. (2006). *The Economic Reconstruction of Afghanistan and the role of Uzbekistan*. United Kingdom: Defense Academy of the United Kingdom. Conflict Research Center.
- WB. (2023). *GDP Afghanistan*. World bank. Retrieved from <https://data.worldbank.org/indicator/NY.GDP.MKTP.CD?locations=AF>. access: 10/8/1404
- WB. (2023). *GDP-Uzbekistan*. Retrieved from <https://data.worldbank.org/indicator/NY.GDP.MKTP.CD?locations=UZ>. access: 10/8/1404
- WB. (2024). *world bank*. Retrieved from [data.worldbank.org](https://data.worldbank.org/indicator/NY.GDP.PCAP.CD?locations=TJ-UZ-KZ-TM-KG): <https://data.worldbank.org/indicator/NY.GDP.PCAP.CD?locations=TJ-UZ-KZ-TM-KG>. access: 10/8/1404
- Stat. 2026. *merchandise trad*. Retrieved from: <https://stat.uz/en/official-statistics/merchandise-trade>.
- <https://paigardnews.com/?p=15913>
- World meters. 2026. *Uzbekistan GDP*. Retrieved from: <https://www.worldometers.info/gdp/uzbekistan-gdp/>
- World meters. 2026. *Afghanistan GDP*. Retrieved from: <https://www.worldometers.info/gdp/afghanistan-gdp/>

- احساس، ب. (۱۴۰۳). لاسرسی: <https://www.bbc.com/pashto/articles/ced9jgvx7p7o>. [مراجعة: 10/8/1404]
- ایراف. (۲۰۲۴). صادرات افغانستان به 80 کشور جهان. ایراف <https://iraf.ir/?p=84802>. Retrieved from iraf.ir: <https://iraf.ir/?p=84802>
- اسپوننتیک. (۲۰۲۵). لاسرسی: <https://sputnik.af/>. ۰۳/۱۱/۲۰۲۵ [مراجعة: ۱۴۰۴/۸/۱۰]
- د صنعت او تجارت وزارت. (۱۴۰۴). گزارش تحلیلی و مقایسوی میزات تجارت افغانستان طی سال ۱۴۰۱. لاسرسی: د صنعت او تجارت وزارت <https://moci.gov.af/sites/default/files/> ۰۸-۲۰۲۳ [مراجعة: ۱۴۰۴/۸/۱۰]
- قدیری، ل. (۱۴۰۳). د افغانستان او مرکزی آسیا هیوادونو ترمنځ... طلوع. کابل. 192899 <https://tolonews.com/pa/business-192899>. [مراجعة: ۱۴۰۴/۸/۱۰]

مننه